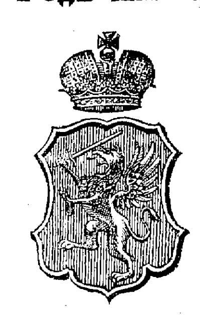
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 80. Пятница 18. Іюля. — Freitag 18. Juli **1875.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Іоганна Рамбуръ объявила, что выданный ей въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 21. Октября 1874 года за № 4142 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. г. Рига, 12. Іюля 1875 г. № 5144.

Da die preußische Unterthanin Johanna Rambur die Anzeige gemacht hat, daß das ihr in Riga d. d. 21. October 1874 sub Nr. 4142 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen sei, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5144.
Riga, den 12. Juli 1875.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ, согласно положенію Комитета Министровъ, Всемилостивѣйше соизволилъ 27. минувшаго Іюня пожаловать нижепоименованнымъ лицамъ награды: орденъ Св. Станислава 2 степени: инспектору Врачебнаго Отдѣленія Лифляндскаго Губернскаго Управленія Коллежскому Совѣтнику Гессу; состоящему при Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ, откомандированному въ распоряженіе Лифляндскаго Губернатора Надворному Совѣтнику Швеху; — орденъ Св. Станислава 3. степени: Титулярнымъ Совѣтникамъ: правителю канцеляріи Строительнаго Отдѣленія Лифл. Губерн. Управленія Ястржембскому; приставу гражданскихъ и уголовныхъ дѣлъ Рижской городской полиціи Варгузену; Губернскимъ Секретарямъ: младшему чиновнику особыхъ порученій Лифляндскаго Губернатора Піотровскому; квартальному надзирателю Рижской городской полиціи Паулю и неимѣющему чина Вольмарскому Орднунгсрихтеру дворянину фонъ-Фегезаку; — серебрянныя медали съ надписью „за усердіе" для ношенія на груди крестьянамъ: волостнымъ старшинамъ, имѣнія Ая — Петру Лаару; имѣнія Мюльграбенъ — Миккелю Кесселю; имѣнія Арроль — Іогану Вольтеру; имѣнія Разинъ — Карелю Каргейдингу; имѣнія Клейнъ-Конгота — Іогану Лоскиту; имѣнія Мойзекацъ — Петру Полякесу; имѣнія Альтъ-Койкюль — Самуелю Гермсу; имѣнія Альтъ-Пебалгъ — Якобу Корнету; имѣнія Берзегофъ — Яну Римшѣ; имѣнія Мюленгофъ — Отто Иллаку; имѣнія Дукерсгофъ — Эрницу Амону; имѣнія Книппельсгофъ — Яну Тамму; имѣнія Альтъ-Врангельсгофъ — Петру Эрлиху; имѣнія Перристъ — Яну Нейману; имѣнія Нервенсбергъ — Петру Меднису; имѣнія Гросъ-Камби — Іогану Торніусу; имѣнія Даленъ — Іогану Михельсону; имѣнія Фегезаксгольмъ — Готгарду Якобу Озолингу; — помощникамъ волостныхъ старшинъ: имѣнія Книппельсгофъ — Адо Теддеру; имѣнія пасторатъ Вендау — Андресу Килику; имѣнія Ая — Гиндрику Сиккуту; имѣнія Фридрихсгофъ — Яну Бриккеру; — волостнымъ писарямъ: имѣнія Церель — Іогану Биркенфельду; имѣній Козенгофъ и Клавекалнъ — Андреасу Петерсону и имѣнія Ратсгофъ — приписанному къ цеховому окладу города Дерпта Герману Зееланду.

Der Herr und Kaiser hat auf den Beschluß des Minister-Comites am 27. Juni d. J. Allerhöchst geruht nachstehenden Personen Belohnungen zu verleihen: den St. Stanislausorden 2. Classe: dem Inspector der Medicinalabtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Collegienrath Heß; dem dem Livländischen Gouverneuren zucommandirten Beamten zu besonderen Aufträgen des Ministerii des Innern Hofrath Schwech; — den St. Stanislausorden 3. Classe: den Titulairräthen: dem Kanzeleidirector der Bauabtheilung der Livl. Gouv.-Verwaltung Jastrzembsky; dem Untersuchungspristav der Rigaschen Stadt-Polizei Wahrhusen; den Gouv.-Secretairen: dem jüngeren Beamten zu besonderen Aufträgen beim Livl. Gouverneur Piotrowsky; dem Stadttheilsaufseher der Rigaschen Stadt-Polizei Paul und dem Wolmarschen Ordnungsrichter von Vegesack; Silberne Medaillen mit der Aufschrift „за усердіе" zum Tragen auf der Brust: den Bauern: Gemeindeältesten zu Aija — Peter Laar; Mühlgraben — Mikkel Kessel; Arrol — Johann Wolter; Rasin — Karel Kargeiding; Kl.-Kongota — Johann Loskit; Moisekatz — Peter Polakes; Alt-Koikül — Samuel Herms; Alt-Pebalg — Jakob Kornet; Bersehof — Janne Rimsch; Mühlenhof — Otto Illak; Dukershof — Erniz Amon; Knippelshof — Janne Tamm; Alt-Wrangelshof — Peter Erlich; Perrist — Janne Neumann; Nervensberg — Peter Mednis; Gr.-Kambi — Johann Tornius; Dahlen — Johann Michelson; Vegesacksholm — Gotthard, Jakob Osoling; — den Gemeindevorstehern zu Knippelshof — Ado Tedder; Pastorat Wendau — Andres Kilik; Aija — Hindrik Sikkut; Friedrichshof — Janne Brikker; — den Gemeindeschreibern: zu Zerel — Johann Birkenfeld; Kosenhof und Klawekaln — Andres Peterson, und Rathshof — dem dörptschen Zunftokladisten Herrmann Seeland.

Лифляндскимъ Губернаторомъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что конная ярмарка въ имѣніи Саусенъ имѣетъ быть ежегодно не въ среду и четвергъ на первой недѣлѣ великаго поста, но 30. и 31. Марта. № 1434.

Von dem Livländischen Gouverneur wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Pferdemarkt auf dem Gute Saussen nicht am Aschermittwoch und dem darauf folgenden Tage, sondern am 30. und 31. März jeden Jahres stattfinden wird. Nr. 1434.

Von der Oeconomie-Expedition des Rigaschen Stadt-Cassa-Collegiums wird hiermit zur Kenntniß der hiesigen berechtigten Jagdliebhaber gebracht, daß der Termin für den Beginn der allgemeinen Jagd auf den Gütern und in den Forsten der Stadt auf den 3. August d. J. festgesetzt worden ist und die Ausreichung der Jagdscheine am 2. August d. J. in der Oeconomie-Expedition in der Zeit von 10½ Uhr Vormittags bis 2½ Uhr Nachmittags erfolgen wird. 2
Riga-Rathhaus, den 11. Juli 1875.

Экономическое Отдѣленіе Рижской Коммисіи Городской Кассы доводитъ симъ до свѣдѣнія здѣшнихъ жителей, пользующихся правомъ охоты, что срокъ для начатія общей охоты въ городскихъ вотчинахъ и лѣсахъ назначенъ 3. числа будущаго Августа мѣсяца и что билеты на право охоты выданы будутъ въ хозяйственной экспедиціи 2. числа Августа отъ 10½ часовъ утра до 2½ часовъ послѣ обѣда. 2
г. Рига-ратгаузъ, 11. Іюля 1875 г.

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein Pferd und nachstehende Sachen als von einem verdächtigen Menschen abgenommen eingeliefert worden sind und zwar: 1 Reddelwagen, 4 Paar wollene Bauernhandschuhe, 3 seidene Kopftücher, 1 Umlegetuch, 1 wollene Bettdecke und 1 Bohrer.

Die resp. Eigenthümer des Pferdes werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums binnen 8 Tagen und der übrigen Gegenstände binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 5668. 2
Riga Polizei-Verwaltung, den 10 Juli 1875.

Управляющій Почтовою частію въ Лифляндской губерніи имѣетъ честь довести до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно представленію его, по распоряженію Почтоваго Департамента, установляется съ 17. сего Іюля четырехъ-кратное въ недѣлю движеніе обыкновенныхъ почтъ съ корреспонденціею всякаго рода между Ригою и Дерптомъ и обратно вмѣсто двухъ почтъ обыкновенныхъ и одноконныхъ, проходившихъ по этому тракту.

Означенныя почты будутъ отправляться изъ Риги въ Дерптъ по воскресеньямъ, понедѣльникамъ, средамъ и четвергамъ въ 7 часовъ утра. Получаться же въ Ригѣ будутъ Дерптскія почты по понедѣльникамъ и пятницамъ въ 2 часа 50 мин. ночи и по средамъ и субботамъ въ 10 часовъ 25 мин. вечера.

Независимо отъ сего между городами Балкъ и Верро установляется съ 19. сего Іюля новый ходъ обыкновенной и одноконной почтъ по одному разу въ недѣлю въ оба конца взамѣнъ двухъ одноконныхъ почтъ, проходящихъ по этому тракту. Изъ Валка обыкновенная почта будетъ отправляться по понедѣльникамъ и одноконная по четвергамъ, а изъ Верро обыкновенная по субботамъ и одноконная по средамъ. № 4841 а.

Der Dirigirende des Postwesens im Livländischen Gouvernement, beehrt sich hiermit zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, daß auf seine Vorstellung, das Postdepartement genehmigt hat, mit dem 17. Juli d. J. beginnend, die Postverbindung zwischen Riga und Dorpat, für jegliche Art Correspondenz, auf 4 mal wöchentlich (in Stelle der bisher von Riga und Dorpat 2 mal wöchentlich gesandten Geldposten und Estafettenposten) zu vermehren.

Diese Posten werden von Riga nach Dorpat: am Sonntage, Montage, Mittwoch und Donnerstage um 7 Uhr Morgens abgefertigt, und zurück in Riga: am Montage und Freitage um 2 Uhr Nachts und am Mittwoch und Sonnabend um 10 Uhr 25 Minuten Abends eintreffen.

Außerdem werden vom 19. Juli d. J. an, zwischen den Städten Walk und Werro, in Stelle der bisher 2 mal wöchentlich, hin und zurück gesandten Estafettenposten, aus Walk: am Montage eine Geldpost, am Donnerstage eine Estafettenpost, aus Werro: am Sonnabend eine Geldpost und am Mittwoch eine Estafettenpost, abgefertigt werden. Nr. 4841 a.

Управляющій Почтовою частію въ Лифляндской губерніи нужнымъ находитъ довести до всеобщаго свѣдѣнія, что для ознакомленія

корреспондентовъ съ дѣйтвующими постановленіями и необходимыми для нихъ свѣдѣніями и руководствами находятся въ продажѣ во всѣхъ почтовыхъ учрежденіяхъ изданныя Почтовымъ Департаментамъ правила для пересылки по почтѣ частвой внутренней корреспонденціи, помѣщенныя для удобства публики на одномъ листѣ, по 2 коп. за экземпляръ. № 4841 b.

Der Dirigirende des Postwesens im Livländischen Gouvernement bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß das Postdepartement, in der Absicht dem correspondirenden Publicum genauere Einsicht in die bestehenden Postverordnungen, betreffend die **Abfertigung per Post jeglicher Art Privatcorrespondenz** und deren Empfangnahme zu bieten, ein Reglement herausgegeben hat, das zur größeren Bequemlichkeit auf einem Bogen placirt ist, und welches in allen Postanstalten des Reiches à 2 Kop. pro Exemplar, zum Verkaufe ausliegen wird. Nr. 4841 b.

Перечень письмамъ, вынутымъ изъ письменныхъ ящиковъ и по разнымъ причинамъ неотправленнымъ по назначенію съ 20. по 30. Іюня 1875 года.

Aus Majorenhof — Palm, Purring, aus Neu-Dubbeln — Fridrichsohn, aus Fellin — E. J. Lang, изъ Елецъ — А. Петрову, А. А. Петрову, aus Dünaburg — A. Griwe, изъ Кременчуга — Дидриху, изъ С.Петербурга — Б. Лури, В. А. Железнекову, Лаферму, изъ Кіевъ — Гаустанну, aus Segewolt — Behrsing, Sadde, v. Dahl, изъ Роопъ — М. Арниту, aus Illuxt — E. Hasenjäger, изъ Харьковъ — Кошкулу, aus Bauske — Gadilhe, aus Borneborg — Konsulat, aus Rodenpois — Deugull, J. Grohs, aus Romeskaln — Leelupp, aus Allasch — Libbert, aus Reval — Kluge & Ströhm, изъ Ново-Александровскъ — Куликовскому, aus Wolmar — A. S. Schwomk, aus Lasdohn — Lieven, aus Wenden — Pilsatneek, Ewers, Awohting, Behrsing, изъ Варшава Кареницкому, изъ Дуббельнъ — Тальбергу, aus Hasenpoth — Göbel, aus Dorpat — Friedrich, изъ Москву Благоріусу, aus Werro — Blagorius.

Безъ обозначенія города.

Lene Weiß, Крохинову, Ilses Frizsohn, C. Jürgensohn, an die Pusniekſche Glas-Fabrik, Marie, Иванико, А. Шиху, Ruschinsky.

№ 4830 a.

Перечень обратной корреспонденціи, полученной въ Ригѣ съ 25. Іюня по 2. Іюля 1875 г. для выдачи подавателямъ оной.

Денежные и цѣнные пакеты.

Изъ Купшинскаго Волостнаго Правленія Поневѣжскаго уѣзда (2 руб. сер.).

Заказныя письма.

Изъ Бѣлой церкви — Георгиму Новлукому, aus Bauske — Walter, изъ Шавли — Гржибовскому, изъ Суража — Черневичу.

Внутреннія письма.

Изъ Ново-Александровска — Бадилкову, изъ Доблена — Іогансону, изъ Венденa — Шермасеру, изъ Митавы — Цвякулу, Таубе, Инрихсову, изъ Москвы — Карповой, изъ С.-Петербурга — Гувелякину, изъ Влоцлавска — Сербивову, изъ Гольдингена — Конраду, изъ Орла — Головашкрину.

Заграничныя письма.

Aus Tilsit — Baldser, aus München — T. Tiefenbrunner, aus Lissabon — N. Bosse, aus Königsberg — J. Andersohn, A. Behrent, J. Wennerbeck, aus Kjöbenhaven — Th. Paulsen, aus Amsterdam — H. Akker, aus Paris — G. Elster, aus Malmö — Lewin K., aus London — Blaschleiser & Co., aus New-York — T. Strüven, aus Copenhagen — H. Michelsohn, aus Stockholm — Osterlund.

Городскія письма недоставленныя адресатамъ.

Изъ Риги — Загорскому. № 4830 b.

Vom Wendenschen Ordnungsgericht wird desmittelst bekannt gemacht, daß die 39 Jahr alte, mittelgroße Bauerwittwe Sanna Zeplaus aus dem Marzenhofschen Kuhlit-Gesinde, nächtlicher Weile, (unter Zurücklassung ihres 11 Monate alten Kindes), entflohen ist. Alle Polizeibehörden werden desmittelst ersucht, die genannte paßlose Person im Ermittelungsfalle anher einsenden zu wollen.

Wenden-Ordnungsgericht, den 28. Juni 1875.

Nr. 6467. 3

Von der Ballodschen Gemeinde-Verwaltung des im Livländischen Gouvernement und Wolmarschen Kreise, werden sämmtliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten hierdurch ergebenst ersucht, nach dem zur hiesigen Gemeinde verzeichneten Karl Saulihț, welcher in diesem Sommer von hieraus heimlich sich entfernt hat, in ihren Jurisdictionsbezirken die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle unter Wache anher einzusenden.

Ballod, den 9. Juli 1875. Nr. 196. 3

Kad schim brihscham Ikschkiles apkahrtnê lopu sehrga kahjâs zehlusees, tad tohp zaur scho wisseem kam to eewehrot peederahs, sinams darrihts, ka wissas tahdas prezes un mantas, kurras pehz teem agrakôs gaddôs no Augstas Waldischanas dohteem sehrgas aisturreschanas likkumeem naw brihw apkahrt wadaht, Ikschkiles robeschâ eewedot wedejeem atnemtas un us weetas isnihzinatas taps.

Ikschkiles pagasta-waldischana un muischas-polizeja, tai 15. Julijâ 1875. Nr. 400. 3

Прокламъ. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des **Ernst Barons Nolcken-Lunia** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Ernst Magnus Baron Nolcken, als Verkäufer und dessen Vater Ernst Baron Nolcken-Lunia, als Käufer am 7. April 1875 abgeschlossenen und am 25. April 1875 sub Nr. 133 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracts geschehene Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Dorpatschen Kirchspiele belegenen Gutes **Cabbina** sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch der bereits im Jahre 1862 verkauften Besitzlichkeit Klein-Cabbina, Seitens des Ernst Baron Nolcken-Lunia Einwendungen, oder an das gedachte Gut Ansprüche oder Forderungen in hypothekarischer und personell creditorischer oder sonst irgend einer rechtlichen Beziehung zu erheben vermeinen, unter Vorbehalt lediglich der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Cabbina ruhender Pfandbriefforderung, so wie unter Vorbehalt der öffentlichen Abgaben und Leistungen, — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Cabbina sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch der Besitzlichkeit Klein-Cabbina, dem Ernst Baron Nolcken-Lunia zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3400. 2

Riga-Schloß, am 30. Juni 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen Ihrer Excellenz der Frau wirklichen Geheimräthin **Gräfin Elisabeth von Sievers, geb. Gräfin Koskull**, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche:

1) an den weiland dimittirten Herrn Garde-Obristen und Ritter Joseph Grafen Koskull, modo dessen Nachlaß und namentlich an das zu diesem Nachlasse gehörige, im Wendenschen Kreise und Arraschschen Kirchspiele belegene **Gut Carlsruhe** sammt Appertinentien und Inventarium als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nichtprivilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen Ansprüche und Forderungen, mit alleiniger Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen der auf dem Gute Carlsruhe ruhender Pfandbriefforderungen oder
2) wider die zufolge des am 13. December 1863 sub Nr. 79 hofgerichtlich corroborirten Abscheides des Livländischen Hofgerichts vom 3. December 1863 sub Nr. 4553 geschehene Adjudication und Zuschreibung des obgenannten Gutes Carlsruhe sammt Appertinentien und Inventarium an Ihre Excellenz die Frau wirkliche Geheimräthin Gräfin Elisabeth von Sievers, geb. Gräfin von Koskull, als einzige gesetzliche Erbin des weiland Herrn dimittirten Garde-Obristen und Ritters Joseph Grafen Koskull zum alleinigen Eigenthum und Besitz,

Einwendungen formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1876 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausdrücklich ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der obgedachte Nachlaß und das qu. Gut Carlsruhe sammt Appertinentien und Inventarium frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, so weit dieselben nicht in diesem Proclam ausgenommen gewesen, erkannt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3448. 2

Riga-Schloß, am 30. Juni 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des **Carl Fuchs** und der **Alt- und Neu-Kirrumpähschen Bauergemeinde** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1) wider die zufolge des zwischen dem Hofgerichts-Advocaten Alexander Ludwig Wulffius, als Verkäufer und dem Carl Fuchs, als Käufer am 7. Mai 1875 abgeschlossenen und am 14. Mai 1875 sub Nr. 212 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracts geschehene Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Ringenschen Kirchspiele belegenen **Gutes Alt- und Neu-Kirrumpäh** sammt allen dessen Appertinentien, mit Ausnahme nur des der Bauergemeinde desselben donirten, zu einem Gemeindemagazinplatze bestimmten Hofeslandgrundstücks groß 3 Lofstellen 5 Kappen, Seitens des Carl Fuchs,
2) wider die zufolge der zwischen dem Hofgerichts-Advocaten Alexander Ludwig Wulffius, als Donator und der Alt- und Neu-Kirrumpähschen Bauergemeinde, als Donatorin am 7. Januar 1875 abgeschlossenen und am 4. März 1875 sub Nr. 81 hofgerichtlich corroborirten Schenkungsurkunde geschehene Acquisition des zum Gute Alt- und Neu-Kirrumpäh gehörigen, zu einem Gemeindemagazinplatze bestimmten Hofesland-Grundstücks, groß 3 Lofstellen 5 Kappen — Seitens der Alt- und Neu-Kirrumpähschen Bauergemeinde und
3) wider die Ausscheidung des vorstehend sub 2 gedachten Hofeslandgrundstücks aus der Gesammthypothek des Gutes Alt- und Neu-Kirrumpäh und Constituirung desselben zu einem selbstständigen Hypothekenstücke,

Einwendungen oder an die gedachten Immobilien Ansprüche oder Forderungen in hypothekarischer oder personell creditorischer, oder sonst irgend einer rechtlichen Beziehung zu erheben vermeinen, — unter Vorbehalt lediglich der Rechte der Privatingrossare wegen deren auf dem Gute Alt- und Neu-Kirrumpäh ruhenden Forderungen, so wie unter Vorbehalt der öffentlichen Abgaben und Leistungen, — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausdrücklich ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Alt- und Neu-Kirrumpäh sammt Appertinentien und das oben ad 2 bezeichnete Hofeslandgrundstück, — mit alleinigem Vorbehalte der auf demselben lastenden etwaigen öffentlichen Abgaben und Leistungen und dessen unalterirter Verhaftung für die Forderungen der Privatingrossare, im Uebrigen gänzlich schulden — und lastenfrei erkannt und namentlich das oben ad 2 erwähnte Hofeslandgrundstück für immer aus dem seitherigen mit dem Gute Alt- und Neu-Kirrumpäh gemeinsamen Hypothekenverbande ausgeschieden und als selbstständiges Hypothekenstück erkannt, endlich aber das Gut Alt- und Neu-Kirrumpäh sammt Appertinentien dem Carl Fuchs, das oben ad 2 genannte Hofeslandgrundstück aber der Alt- und Neu-Kirrumpähschen Bauergemeinde zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3424. 2

Riga-Schloß, am 30. Juni 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des **Bernhard Baron von Stackelberg** kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

1. wider die zufolge des zwischen der verwittweten Julie Hedwig Baronin von Stackelberg geb.

von Ditmar und deren zwei Kindern Bernhard Baron von Stackelberg und Marie Charlotte von Samson-Himmelstiern geborenen Baronesse von Stackelberg am 28. Februar 1875 abgeschlossenen und am 17. März 1875 sub Nr. 102 hofgerichtlich corroborirten Erbtheilungstransacts geschehene eigenthümliche Acquisition der von dem weiland dimittirten Lieutenant Otto Carl Baron von Stackelberg hinterlassenen Güter, als:

1) des im Pernauschen Kreise und Oberpahlenschen Kirchspiele belegenen Gutes Addafer sammt Appertinentien, mit Ausnahme nachbezeichneter bereits verkaufter Gesinde, als: Nr. 6 Nikkosaare groß 20 Thlr. 35 Gr., Nr. 7 Kasiko groß 18 Thlr. 32 Gr., Nr. 8 Leppiko groß 16 Thlr. 84 Gr., Nr. 26 Waino groß 21 Thlr. 60 Gr., Nr. 27 Mäe groß 15 Thlr. 7 Gr., Nr. 28 Teori groß 22 Thlr. 74 Gr., Nr. 36 Kamso Pödra groß 7 Thlr. 36 Gr., Nr. 37 Kottinöela groß 18 Thlr. 27 Gr., Nr. 38 Sassi groß 10 Thlr. 42 Gr., Nr. 39 Piisna groß 16 Thlr. 36 Gr., Nr. 40 Karrosaare groß 6 Thlr. 41 Gr., Nr. 42 Kütti groß 14 Thlr. 16 Gr., Nr. 43 Langori groß 24 Thlr. 75 Gr., Nr. 45 Seppa Sant groß 7 Thlr. 3 Gr., Nr. 46 Seppa Saare groß 26 Thlr., Nr. 47 Wannasaare groß 12 Thlr. 49 Gr., Nr. 48 Seppa Jago groß 14 Thlr. 86 Gr., Nr. 49 Lukkuseppa groß 14 Thlr. 32 Gr., Nr. 50 und 51 Sarwe und Saare groß 23 Thlr. 24 Gr., Nr. 52 Eppa groß 14 Thlr. 42 Gr., Nr. 60 Linna groß 18 Thlr. 86 Gr., Nr. 61 Alt-Thoma groß 20 Thlr. 79 Gr., Nr. 62 Kopple groß 17 Thlr. 17 Gr., Nr. 63 Sarrapuu groß 6 Thlr. 49 Gr., Nr. 64 Matsi groß 17 Thlr. 83 Gr., Nr. 65 Leiso groß 20 Thlr. 14 Gr., Nr. 66 Sarwe groß 20 Thlr. 89 Gr., Nr. 67 Arjo groß 18 Thlr. 21 Gr., Nr. 70 Metsawahi groß 2 Thlr. 54 Gr., Nr. V Kingiseppa groß 11 Thlr. 37 Gr., Nr. XIX und XXXIII Schulland groß 14 Thaler 24 Groschen sammt Gemeindehaus groß $74^{64}/_{112}$ Gr., zusammen groß 15 Thlr. $8^{64}/_{112}$ Gr., Nr. XXXI Pillisaare groß 17 Thlr. 34 Gr. und Nr. XXXII Nahkro groß 14 Thlr. 14 Gr., sowie mit Ausnahme des zur Eduard-Schule abgetretenen Landstücks groß 38 Thlr. 29 Gr. und des zu dem von Stackelbergschen Familien-Erbbegräbnisse bestimmten Grundstücks groß 1 Thlr. 6 Groschen,

2) des im Pernauschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele belegenen Gutes Immafer mit Werrefer sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme nachstehender bereits verkaufter Gesinde, als: Nr. 2 Saare groß 23 Thlr. 88 Gr., Nr. 17 Kusiko groß 24 Thlr. 34 Gr., Nr. 19 Räggadiko groß 19 Thlr. 11 Gr., Nr. 25 Pihlako groß 19 Thlr. 40 Gr., Nr. 26 Remmelga groß 19 Thlr. 19 Gr., Nr. 30 Kasiko groß 18 Thlr. 88 Gr., Nr. 36 Karja groß 7 Thlr. 8 Gr., Nr. 41 Paja groß 15 Thlr. 16 Gr., Nr. 52 Toppi groß 18 Thlr. 89 Gr., Nr. 53 Mää groß 24 Thlr. 12 Gr., Nr. 54 Sootsa groß 19 Thrl. 25 Gr., Nr. 55 Pämurro groß 20 Thlr. 25 Gr., Nr. 56 Margo groß 10 Thlr. 77 Gr., Nr. 58 Erma groß 20 Thlr. 52 Gr., Nr. 59 Seppa groß 20 Thlr. 27 Gr., Nr. 61 Lombi groß 20 Thlr. 53 Gr., Nr. 63 Hinsosaare groß 21 Thlr. 84 Gr. und Nr. 64 Räbbasaare groß 21 Thlr. 12 Gr. und

3) des im Pernauschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele belegenen Gutes Hermannshof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme der bereits verkauften 4 Laimetzschen Gesinde und der Hofwindmühle,

sammt den zum Besten der Güter Addafer und Immafer mit Werrefer, resp. deren Besitzer bei der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät einstehenden disponiblen und nichtdisponiblen Tilgungsbeiträgen und deren Zuwachs, so wie sammt den zur Contrahirung auswärtiger Darlehen und deren Kosten angesammelten Beiträgen sammt Zuwachs, Seitens des Bernhard Baron von Stackelberg, — Einwendungen, oder

II. an den verstorbenen Vater des Supplicanten, den dimittirten Lieutenant Otto Carl Baron von Stackelberg, modo dessen Nachlaß oder an die zu diesem Nachlaß gehörigen obgedachten Güter Addafer, Immafer mit Werrefer und Hermannshof sammt Appertinentien und resp. Inventarien als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalte jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, sowie mit Ausnahme der auf den Gütern Addafer und Immafer mit Werrefer ruhenden Pfandbriefsforderungen der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der auf sämmtlichen drei Gütern Addafer, Immafer mit Werrefer und Hermannshof ingrossirten Privatforderungen formiren zu können vermeinen, obberichterlich aufgefordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die obgenannten Güter Addafer, Immafer mit Werrefer und Hermannshof sammt Appertinentien und resp. Inventarien in deren obbezeichnetem Bestande dem Bernhard Baron von Stackelberg zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3351. 1

Riga-Schloß, am 30. Juni 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Arthur von Cossart kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen den alleinigen gesetzlichen Intestaterben und Töchtern des weiland Herrn dimittirten Garde-Stabs-Capitains und Assessors Alexander Grafen Igelström, als: der Elisabeth von Stryk-Kibbijerw und der Alexandrine von Stryk-Kioma, geborenen Gräfinen Igelström, als Verkäuferinen und dem Arthur von Cossart, als Käufer am 22. April 1875 abgeschlossenen und am 6. Mai 1875 sub Nr. 153 hofgerichtlich corroborirten Kauf-Contracts geschehene Acquisition des im Dorpatschen Kreise und Niggenschen Kirchspiele belegenen Gutes Neu-Niggen sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausnahme sämmtlicher bereits verkaufter Gehorchs- oder Bauerländereien und der ebenfalls verkauften Hoflage Kolga, Seitens des Arthur von Cossart Einwendungen, oder an das gedachte Gut Neu-Niggen Ansprüche oder Forderungen in hypothekarischer und personell creditorischer oder sonst irgend einer rechtlichen Beziehung zu erheben vermeinen, unter Vorbehalt lediglich der Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf dem Gute Neu-Niggen ruhender Pfandbriefforderung und der Privatingrossare wegen deren Forderungen, so wie unter Vorbehalt der öffentlichen Abgaben und Leistungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1876 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Neu-Niggen sammt Appertinentien und Inventarium, mit Ausnahme jedoch der bereits verkauften Gehorchs- oder Bauerländereien und der Hoflage Kolga, dem Arthur von Cossart zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3376. 1

Riga-Schloß, am 30. Juni 1875.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Jurre Grunde irgend welche creditorischen Anforderungen, oder an den Nachlaß des allhier verstorbenen Schuhmachermeisters Johann Gottlieb Semisch und das Vermögen der unter Verlust aller Standesrechte zur Deportation nach Sibirien verurtheilten Marie Seelis, alias Silling irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses affigirten Proclams, und spätestens den 4. Januar 1876 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 4. Juli 1875. Nr. 673. 3

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какія либо требованія къ наслѣдству, умершаго въ г. Ригѣ Янне Грунде, или же къ наслѣдству умершаго въ г. Ригѣ сапожныхъ дѣлъ мастера Іогана Готлиба Земиша и къ имуществу приговоренной по лишеніи всѣхъ правъ состоянія къ ссылкѣ въ Сибирь Маріи Зелисъ, она же Зиллингъ, явиться въ Сиротскій Судъ или Канцелярію онаго, либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 4. Января 1876 г., подъ страхомъ просрочки и представить доказательства своихъ требованій; въ противномъ случаѣ они по прошествіи сего рѣшительнаго срока небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою. № 673. 3

г. Рига-ратгаузъ, 4. Іюля 1875 года.

Nachdem der Herr Dr. med. Justus Schramm zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Stuhlmachermeister Johann Reinhold Hampff am 7. März 1875 abgeschlossenen und am 27. März 1875 sub Nr. 43 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 41 belegene Wohnhaus sammt Zubehörungen für die Summe von 5000 Rubel S. und zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Aeltermann Schuhmachermeister Johann Christian Johannson am 7. März 1875 abgeschlossenen und am 27. März 1875 sub Nr. 44 bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts das allhier im 1. Stadttheil sub Nr. 76 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien für die Summe von 12000 Rubel S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig zur Besicherung seines Eigenthums an den obgedachten beiden Immobilien um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit der oberwähnten zwischen dem Herrn Dr. med. Justus Schramm und dem Herrn Johann Reinhold Hampff, einerseits und dem Herrn Dr. med. Justus Schramm und dem Herrn Johann Christian Johannson andererseits abgeschlossenen Kaufcontracte anfechten, oder dingliche Rechte an den verkauften Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offenstehen, oder auf den in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 18. August 1876 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden.

Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an den allhier im 1. Stadttheil sub Nrs. 41 und 76 belegenen Immobilien sammt Appertinentien dem Herrn Dr. med. Justus Schramm nach Inhalt der bezüglichen Kaufcontracte zugesichert werden. Nr. 771. 3

Dorpat-Rathhaus, am 7. Juli 1875.

Von Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden werden mittelst dieses öffentlich ausgesetzten Proclams Alle und Jede, welche an die nachstehenden, im Jurisdictionsbezirke der Stadt Wenden belegenen, von dem Zimmermann Jahn Mengel käuflich und resp. zum Erbgrundzinsbesitze acquirirten Immobilien und zwar:

1) an das dem dim. Polizeidiener Gottfried Johannsohn gehörig gewesene 25 Qu.-Faden 4 Qu.-Fuß große Grundstück nebst dem auf solchem Grundstücke aufgeführten steinernen Wohnhäuschen sub Nr. 124 b/126, verkauft für die Summe von 400 Rbl.,

2) an den, dem Accisebeamten Carl Aissilneek gehörig gewesenen 881 Qu.-Faden 31 Qu.-Fuß großen Obst- und Gemüsegarten nebst Gartenhäusern, Kegelbahn und sonstigen Appertinentien sub Nr. 79, außerhalb der Catharinenpforte belegen, verkauft für die Summe von 1000 Rbl.,

3) an das, dem verabschiedeten Untermilitair Joseph Schilinzki gehörig gewesene, an der ehemaligen Catharinenpforte sub Nrs. 121/123 belegene hölzerne Wohnhaus nebst Hof- und Gartenraum und sonstigen Appertinentien, verkauft für die Summe von 1115 Rbl.,

4) an die unweit der griechisch-rechtgläubigen Kirche belegenen städtischen Grundstücke von resp. 438 Qu.-Faden 19 Qu.-Fuß, 40 Qu.-Faden 40 Qu.-Fuß und 48 Qu.-Faden 48 Qu.-Fuß, auf jährlichen Erbgrundzins von 17 Rbl. vergeben,

irgend welche Ansprüche, Forderungen oder Rechtsvorbehalte formiren zu können oder wider die Besitzübertragung rechtliche Einwendungen erheben zu können vermeinen sollten, hiermit peremtorisch aufgefordert, sich mit solchen Ansprüchen, Forderungen oder Rechtsvorbehalten, binnen Jahr und Tag, wird sein bis zum 1. August 1876, entweder persönlich oder durch gehörig instruirte Bevollmächtigte, allhier beim Wendenschen Rathe zu melden und selbige in Erweis zu stellen, bei der Androhung, daß elapso termino Niemand weiter gehört, noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt, die erwähnten Immobilien aber dem Antragsteller Zimmermann Jahn Mengel zu dessen rechtlichem Eigenthum, resp. Erbgrundbesitze adjudicirt werden sollen. Wonach sich Jeder zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber zu hüten hat. Nr. 2576. 3

Wenden-Rathhaus, am 4. Juni 1875.

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Landgerichte wird hiemit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der **Graf G. A. Manteuffell** um Errichtung eines **Curatorii** über sein gesammtes **Vermögen** nachgesucht und sich selbst der Vermögens-Dispositions-Befugniß dergestalt bis zum 23. April 1892 begeben hat, daß hinfort alle bis zu dem gedachten Termin, gerechnet vom Tage dieser Publication ab, — von ihm selbst etwa vorgenommenen vermögensrechtlichen Acte die unbedingte Wirkung der Nichtigkeit nach sich ziehen sollen und werden. Zu Curatoren seines gesammten Vermögens sind mit der freiesten Vermögens-Dispositions-Befugniß die Herren Districts-Directions-Secretaire Leonhard von Stryk und Theodor Schneider ernannt und förmlich gerichtlich bestätigt worden und haben sich daher hinfort alle Diejenigen, welche mit dem Grafen G. A. Manteuffell in irgend welchen vermögensrechtlichen Verhältnissen und Geschäftsbeziehungen stehen, an dieses Curatorium zu wenden, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1436. 2

Dorpat, am 26. Juni 1875.

Vom Rathe der Stadt Werro werden auf geschehenes Ansuchen alle Diejenigen, welche an das in dieser Stadt sub Nr. 134 belegene, von dem Herrn Walkschen Kaufmanne 1. Gilde Bürgermeister **Woldemar Kampmann** der Frau Sidonie **von Glasenapp**, zufolge zwischen denselben am 17. April 1875 abgeschlossenen und am 13. Mai d. J. corroborirten Verkauf- und resp. Kaufcontracts, für die Summe von zweitausend und fünfhundert Rubeln Silber verkaufte **hölzerne Wohnhaus** sammt dazu gehörigen Nebengebäuden, Hof- und Gartenplatz und sonstigen Appertinentien aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen zu haben vermeinen, oder wider die geschehene Eigenthumsübertragung zu sprechen gesonnen sein sollten, durch dieses öffentliche Proclam aufgefordert, sich mit solchen ihren Ansprüchen, Anforderungen und Protestationen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, spätestens also bis zum 29. Juli 1876 bei diesem Rathe entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten wie rechts erforderlich anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist Niemand mit bis dahin nicht angemeldeten Ansprüchen, Anforderungen und Protestationen qu. weiter gehört und das vorbezeichnete Immobil der Frau Sidonie von Glasenapp nach Inhalt des Verkauf- und resp. Kaufcontracts zum unstreitigen Eigenthume zuerkannt werden wird.

Werro-Rathhaus, den 17. Juni 1875.

Nr. 626. 2

Kad tee, **Walkas kreises, Oppekalna draudses Wezz-Laitzena muischas** kalpi uf semmes lohna (Pokschi) kurri Kakkiht kalpu mahjâ dsihwo, kà: 1) **Johann Sikk**, pee Wezz-Rohses peerakstihts; 2) **Gust Zeeniesch**, schinni gaddâ no Jaun-Rohses uf Wezz-Laitzena pahrrakstihts; 3) **Jurri Kattai**, pee Wezz-Rohses peederrigs uf atstauku atlaists saldats; 4) **Hans Pettai**, pee Wezz-Rohses peerakstihts; 5) **Mikli Palm**, pee Luhzneeka peerakstihts; par nespehjneekeem israhdijuschees pee sawu parradu maksaschanas un tadehl par winneem konkursis nospreests, winnu mantas likkumihgi usnemtas un apkihlatas irr, tad teek zaur scho no Wezz-Laitzena walsts-teesas wissi to minnehtu konkurse krittuschu parradu deweji un nehmeji usaizinati, ar sawahm taisnahm prassischanahm un maksaschanahm, 3 mehneschu laikâ, t. i. wissu wehlaki lihds 17. August s. g. pee Wezz-Laitzena walsts-teesas usdohtees, wehlaki netiks neweens wairs klausihts, bet ar parradu flehpejeem likkumigi isdarrihts. Nr. 29. 2

Wezz-Laitzena walsts-teesâ, tai 17. Juni 1875.

Demnach der Bauer Jaan Riismantel, Erbbesitzer des im Pernau-Fellinschen Kreise und Fellinschen Kirchspiele unter dem Gute Ninigall belegenen Bauerlandgrundstücks Taggametsa, bei der Anzeige, daß ihm die von ihm dem Besitzer von Ninigall, Herrn dimitt. Majoren Wilhelm von Bock, über einen Theil des Kaufschillings-Restes für das besagte Taggametsa-Gesinde am 24. Mai 1867 ausgestellte, am 29. April 1868 sub Nr. 591 ingrossirte, am 23. April 1873 fällig gewesene und auch bereits eingelöste **Obligation**, groß **dreihundert Rubel Silber-Münze**, gestohlen worden sei und um **Mortification** derselben gebeten, der Herr dimitt. Major Wilhelm von Bock zu diesem Mortificationsgesuche auch seine Zustimmung ertheilt hat, — als wird von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte dieses zur Kenntniß aller Derjenigen gebracht, die solches angeht und werden gleichzeitig alle diejenigen, die etwa rechtliche Ansprüche an die erwähnte Obligation haben sollten, hiedurch aufgefordert, sich mit diesen ihren Ansprüchen innerhalb 3 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 27. September 1875 hieselbst zu melden, widrigenfalls sie mit selbigen nicht weiter gehört werden sollen und die fragliche Obligation exgrossirt und delirt werden wird.

Gegeben im Kreisgerichte zu Fellin, am 27. Juni 1875. Nr. 674. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Collegienrath Dr. med. E. von Brehm und dessen Ehegattin C. E. von Brehm, geb. Reimers, Erbbesitzer des im Loddigerschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Aijasch, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Aijasch ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Aijasch bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Aijasch ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Daudsum, groß 28 Thlr. 68 Gr., dem Bauer J. Tomson für den Preis von 4900 Rbl. S.,
2) das Gesinde Kekkar, groß 29 Thlr. $1^{103}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Tomson für den Preis von 4900 Rbl. S. Nr. 1387. 2

Wolmar, den 20. Juni 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium, Namens der Stadt Riga als Erbbesitzerin der im Kirchholmschen und Uexküllschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Güter **Kirchholm, Uexküll und Pröbstingshof**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Kirchholm, Uexküll und Pröbstingshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller derjenigen, welche auf den Gütern Kirchholm, Uexküll und Pröbstingshof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. Kirchholmsche Gesinde:

1) Peerain, groß 25 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Bertol Behrsing für den Preis von 3608 Rbl. 80 Kop. S.,
2) Wedmer, groß 26 Thlr. 14 Gr., dem Bauer Georg Petersohn für den Preis von 3400 R. S.,
3) Lipsche, groß 16 Thlr. 56 Gr., dem Bauer Peter Petersohn für den Preis von 2160 Rbl. 80 Kop. S.,
4) Stepping, groß 15 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jahn Petersohn für den Preis von 2170 R. S.,
5) Jaunsemm, groß 19 Thlr. 43 Gr., dem Rigaschen Meschtschanin Afonas Artemjew Garassimow für den Preis von 2726 Rbl. 80 Kop. S.,
6) Zelta-Stilbe, groß 22 Thlr. 76 Gr., dem Rigaschen Meschtschanin Iwan Ameljanow Iwanow für den Preis von 3198 Rbl. 20 Kop. S.

II. Uexküllsche Gesinde:

1) Appen Jahn, groß 13 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Jacob Blumberg für den Preis von 1335 Rbl. 40 Kop. S.,
2) Lunge, groß 18 Thlr. 39 Gr., dem Bauer Jurr Kahrkling für den Preis von 2212 Rbl. S.,
3) Mahrke Peter, groß 12 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Peter Slisse für den Preis von 1607 Rbl. 60 Kop. S.,

III. Pröbstingshofsche Gesinde:

1) Sallisch Jahn, groß 15 Thlr. 13 Gr., dem Bauer Jahn Strauch für den Preis von 1817 Rbl. 40 Kop.,
2) Uhson Martin, groß 29 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Jahn Kahrkling für den Preis von 3194 Rbl. 80 Kop. S.,
3) Wezz-Nejaut, groß 10 Thlr. 30 Gr., dem Rigaschen Kaufmann Robert Wilhelm Kupffer für den Preis von 1240 Rbl. S.

Wolmar, den 13. Juni 1875. Nr. 1312. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen zc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Spritz Ampermann, Erbbesitzer des im Burtneekschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Labbrenzschen Skuje-Gesindes, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Labbrenz gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller derjenigen, welche auf dem Skuje-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt

darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: das Gesinde Skuje, groß 21 Thlr. 79 Gr., dem Bauer Peter Pommer für den Preis von 4600 Rbl. S.

Wolmar, den 13. Juni 1875. Nr. 1315. 1

Торги. Torge.

Diejenigen, welche die Arbeiten:

1) zur Herstellung eines gemauerten Canals vom Schloß bis zur Düna, auf 168 Fuß Länge;
2) zur Umpflasterung des Dünaufers von der Marstall-Ausfahrt bis zur Katholischen Ausfahrt;
3) zur Erweiterung der Stückgutswaage am Dünaufer

übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 17., 21. und 24. Juli d. J. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 10. Juli 1875.

Nr. 789. 2

Лица, желающія принять на себя производство работъ:

1) по сооруженію каменнаго канала на пространствѣ отъ замка до р. Двины длиною въ 168 футовъ,
2) по перемѣщенію Двинской набережной на пространствѣ отъ Конюшеннаго въѣзда до Каѳолическаго въѣзда,
3) по расширенію важки для взвѣшиванія громаздкихъ товаровъ по набережной Двины,

приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 17., 21. и 24. Іюля 1875 года въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 789. 2

г. Рига-ратгаузъ, 10. Іюля 1875 года.

Рижская Главная Складочная Таможня вызываетъ желающихъ принять на себя работы по исправленію таможенныхъ зданій въ сел. Болдераа по смѣтамъ и кондиціямъ, явиться съ надлежащими залогами на торгъ, имѣющій быть при сей Таможнѣ, чрезъ три недѣли послѣ настоящей первой публикаціи, т. е. 2. Августа сего года и на переторжку 7. числа того же мѣсяца. Смѣты по которымъ исчислено на эти работы семь тысячъ шестнадцать руб. семьдесятъ три коп. и кондиціи могутъ быть разсматриваемы въ Канцеляріи Таможни, ежедневно съ 9 часовъ утра до 4 часовъ по полудни.

г. Рига, 10. Іюля 1875 г. № 6556. 2

Das Rigasche Haupt-Niederlags-Zollamt fordert hierdurch alle Diejenigen, welche die Reparatur der Zollgebäude in Bolderaa laut Smeta und Bedingungen übernehmen wollen, auf sich mit den gehörigen Unterpfändern zum Torg, welcher drei Wochen nach dieser ersten Publication, d. h. am 2. August d. J., stattfinden wird, und zum Peretorg am 7. desselben Monats in diesem Zollamte einzufinden. Die Smeta, nach welcher 7016 Rubel 73 Kop. für diese Bauten veranschlagt sind und die Bedingungen können in der Kanzellei des Zollamts täglich von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags eingesehen werden. Nr. 6556. 2

Riga, den 10. Juli 1875.

Рижскою Главною Складочною Таможнею вызываются желающіе принять на себя съ подряда, съ представленіемъ надлежащихъ залоговъ, производство работъ по постройкѣ въ г. Ригѣ на набережной рѣки Двины въ теченіи 1875, 1876 и 1877 г. новыхъ таможенныхъ зданій для сей таможни, а именно: каменнаго 2-этажнаго на подвалахъ, зданія Присутствія Таможни, жилаго 3-этажнаго каменнаго на подвалахъ, дома для Таможенныхъ чиновъ со службами, двухъ каменныхъ на подвалахъ пакгаузовъ подъ складку товаровъ, двухъ металлическихъ навѣсовъ и рельсовыхъ путей вдоль набережной, мостовыхъ тротуаровъ, газо- и водопроводовъ, желѣзныхъ рѣшетокъ и каменной ограды. Всѣ эти работы подробно изложены въ восьми смѣтахъ за № съ 1 до 8 включительно и въ слѣдующихъ къ нимъ чертежахъ.

При этомъ объявляется:

1) Что на постройку дома для помѣщенія таможни, двухъ пакгаузовъ и дома для чиновниковъ со службами, а также заборовъ и мостовыхъ, исчислено по смѣтамъ 362,750 рублей.

2) Что на устройство тамъ-же металлическихъ навѣсовъ, прокладку рельсовыхъ путей съ поворотными кругами вдоль набережной, а также къ новымъ пакгаузамъ и такъ называемому арсенальному, по смѣтамъ исчислено 77,975 рублей.

3) Что на устройство водопроводовъ съ ватерклозетами и газоваго освѣщенія исчислено 8924 руб., а всего на всѣ эти работы четыреста сорокъ девять тысячъ шестьсотъ сорокъ девять рублей.

4) Что публичные торги на производство всѣхъ вышеозначенныхъ работъ, будутъ производиться при Рижской Таможнѣ, чрезъ шесть недѣль со дня настоящей первой публикаціи, т. е. 20. числа Августа сего года и чрезъ три дня послѣ оныхъ переторжка.

5) Что желающіе принять на себя работы по постройкѣ новыхъ таможенныхъ зданій съ подряда согласно планамъ, смѣтамъ и кондиціямъ, могутъ разсматривать эти планы, смѣты и кондиціи въ Канцеляріи Таможни ежедневно съ 9 час. утра до 4 час. по полудни.

г. Рига, 9. Іюля 1875 г. № 6492. 1

Von dem Rigaschen Niederlags-Zollamt werden alle Diejenigen, desmittelst aufgefordert, welche die Ausführung der Arbeiten bei Erbauung der neuen Zollgebäude am Dünaufer in den Jahren 1875, 1876 und 1877 und zwar: die Aufführung eines steinernen Zollgebäudes von 2 Etagen mit Kellerräumen, eines steinernen Wohngebäudes von 3 Etagen mit Kellerräumen und Nebengebäuden für die Zollbeamten; die Aufführung von 2 Packhäusern mit Kellerräumen zur Niederlage der Waaren; von 2 offenen Schuppen aus Metall und die Herstellung der Schienengeleise längs dem Ufer, der Pflasterung der Trottoire, der Gas- und Wasserleitung, eines eisernen Gitters und eines steinernen Bollwerks — podrädmäßig unter Vorstellung der gehörigen Unterpfänder übernehmen wollen.

Hierbei wird bekannt gemacht:

1) Daß zur Erbauung des Zollgebäudes, der beiden Packhäuser und des Wohnhauses für die Beamten mit den erforderlichen Nebengebäuden, sowie der Zäune und des Pflasters laut Smeta 362,750 Rubel veranschlagt sind.

2) Daß zur Herstellung der Metallschuppen ebendaselbst, zur Schienenlegung und den erforderlichen Drehscheiben längs dem Ufer zu den neuen Packhäusern und zu dem sogenannten Arsenal laut Smeta 77,975 Rbl. veranschlagt sind.

3) Daß für die Einrichtung der Abflußrinnen und der Water-Closets, sowie zur Gasbeleuchtung 8924 Rubel veranschlagt sind, in Summa für alle diese Arbeiten vier hundert neun und vierzig tausend sechs hundert neun und vierzig S.-Rubel.

4) Daß die öffentlichen Torge zur Uebernahme der obenbezeichneten Arbeiten im Rigaschen Zollamt 6 Wochen vom Tage der ersten Publication ab gerechnet, d. h. den 20. August dieses Jahres und drei Tage später die Peretorge stattfinden werden, und

5) Daß Diejenigen, welche die Erbauung der neuen Zollgebäude in Uebereinstimmung mit den Plänen, Rechnungen und Bedingungen podrädmäßig zu übernehmen wünschen, diese Pläne, Rechnungen und Bedingungen in der Kanzellei des Zollamts täglich von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags einsehen können. Nr. 6492. 1

Riga, den 9. Juli 1875.

Von dem Wendenschen Rathe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der städtische sogenannte Langesche Kasernenplatz nebst dem auf selbigem befindlichen steinernem Nebengebäude mittelst Vertorgung am 18. und 21. August d. J., Mittags 1 Uhr, beim Wendenschen Stadt-Cassa-Collegio zur meistbietlichen Versteigerung gelangen wird. Die Special-Bedingungen können vom 1. August d. J. ab, in cancellaria hujus fori eingesehen werden.

Wenden-Rathhaus, den 4. Juli 1875.

Nr. 2913. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Могилевскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ Помѣщика Юлія Серафимова Рошковскаго, всего на сумму 7818 р. 62 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Рошковскому имѣніе, состоящее Могилевской губ., Сѣнненскаго уѣзда, въ фермахъ Волковыскахъ и Гутѣ, въ коихъ числится земли пахатной 426 дес. 1200 саж., усадебной 68 дес., сѣнокосной 191 дес., лѣсной 112 дес. 919 саж. и неудобной 7 дес. 91 саж., а всего 804 дес. 2210 саж. и разное хозяйственное строеніе, въ коемъ проживаютъ 40 семействъ старообрядцевъ арендаторовъ; оцѣнено по 10 лѣтней сложности дохода въ 10880 р. Продажа эта послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 25. Сентября 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 1929. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 6. Мая состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего правленія на 1. число будущаго Сентября мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу имѣнія Бродно, въ коемъ находится земли: усадебной и подъ огородами 2 дес., пахатной 36 дес., сѣнокосной 30 дес., подъ зарослями 10 дес., дровянымъ разнороднымъ лѣсомъ 62 дес., строевымъ лѣсомъ 5 дес. и мхомъ, водою и дорогами 60 дес.; а всего 205 д., озеро Бродно, жилой ветхій деревянный домъ и прочія хозяйственныя постройки, состоящаго въ 3. станѣ Полоцкаго уѣзда, принадлежащаго наслѣдникамъ помѣщика Ивана Непокойчицкаго, для пополненія продовольственной ссудной недоимки, въ количествѣ 541 р. 78 к.; каковое имѣніе оцѣнено для продажи въ 1110 р.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 6204. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненія указа Правительствующаго Сената, для пополненія продовольственной ссуды, въ количествѣ 31241 р. 18 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе наслѣдниковъ Подполковника Василія Ивановича Муравьева Апостолъ, находящееся въ пожизненномъ владѣніи жены его Маріамны Владиміровой, состоящее Полтавской губ., Миргородскаго уѣзда, 1 стана въ Поповской дачѣ, заключающее въ себѣ 500 дес. земли подъ лѣсомъ, земля эта раздѣлена на 50 участковъ по 10 дес. каждый, оцѣнена отъ 20 до 40 р. за десятину. — Продажа эта будетъ производиться по участкамъ по порядку №№, и торгъ начнется съ 22. Сентября 1875 года, а переторжка будетъ чрезъ три дня по окончаніи торга на всѣ участки; эти торги назначаются въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать планъ, опись и другіе бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1859. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Витебскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія частныхъ долговъ мѣщанина Неуха Лейбова Гамуса, всего на сумму 4124 р. 20 к. будетъ вновь продава ться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Гамусу домъ, состоящій Витебской губ., Дрисенскаго уѣзда, 1. стана, домъ этотъ деревянный, крытъ дорожъ, длин. 10, а шир. 4 с., при немъ разныя хозяйственныя деревянныя постройки и баня; строеніе это, кромѣ бани, построено на землѣ крестьянъ Филитовской волости, баня на землѣ Помѣщика Гласко, оцѣнены въ 720 р. Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 19. Сентября 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація относящіяся.

№ 2087. 2

Въ Присутствіи Правленія Рижской Духовной Семинаріи имѣютъ производиться 25. Іюля 1875 года торги, а 29. тогоже Іюля переторжка, на отдачу въ подрядъ постройки въ Ригѣ каменнаго зданія для Духовной Семинаріи вмѣстѣ съ каменными же службами (службы, сторожевская и домъ для гимнастической залы). Суммы исчисленной по смѣтѣ на постройку 200,131 р. $3^1/_2$ коп. сер. Постройка, начать которую предполагается еще въ текущемъ году, должна быть окончена во всѣхъ частяхъ, согласно смѣтѣ и условіямъ, не позже 1. Сентября 1877 года. Желающіе и имѣющіе право взять на себя этотъ подрядъ, благоволятъ явиться въ Присутствіе Семинарскаго Правленія въ означенные дни въ 12 час. утра. Планы, смѣту и условія можно видѣть въ Присутствіи Правленія до 20. Іюля по четвергамъ, а съ 20. Іюля ежедневно съ 10 до 2 часовъ дня.

№ 161. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ,**

Старшій секретарь Г. Гафферберг.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil

Marmor=Auction.

Dienstag, den 22. Juli 1875, um halb 4 Uhr Nachmittags und an den folgenden Tagen, soll kleine Schloßstraße Nr. 17, eine Treppe hoch, die öffentliche Versteigerung diverser ganz neuer

carrarischer Marmorgegenstände,

bestehend in Kaminen, Waschtischen und Tischplatten, gegen gleich baare Zahlung, fortgesetzt werden.

Krons-Auctionator: Coll.-Assessor Fr. von Constantinowitsch.

Die am 17. April 1874 Allerhöchst bestätigte und am 1. Juli 1875 in Wirksamkeit getretene

Verordnung über die Stempel-Steuer,

ist wiederum zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Pensioneeri!

Tiklabb sehni, ka masas meitences, kas schejeenes (Rihgas) skohlas apmeklê, atrohd laipnigu usnemschaun. Klahtakas sinnas leelâ Kalleja eelâ Nr. 62, 3 treppes augschâ, pa labbo rohku.

P. van Dyk, Riga.

Kali-Magnesia-

Dünger für Wiesen, Kartoffeln, Flachs und Klee, sowie

präparirter Kainit

Lager und Lieferung aus den Vereinigten Chemischen Fabriken zu Leopoldshall-Stassfurt.

Auf dem Gute **Uexküll** werden

2 Race-Bullen (Angler),

3- und 5-jährig, verkauft.

Der Livländische Verein

zur

Beförderung der Landwirthschaft und des Gewerbfleißes

wird am 29., 30. und 31. August d. J.

eine Thierschau,

verbunden mit Zuchtviehmarkt, abhalten.

Zu den untengenannten Prämien des Vereines werden, von dem Hrn. Minister der Reichsdomainen bewilligt, zur Vertheilung kommen:

1 goldene Medaille,
2 große silberne Medaillen,
2 kleine silberne Medaillen,
3 broncene Medaillen,
25 Belobigungsattestate.

Die Prämien des Vereines sind wie in den früheren Jahren: für Pferde: Hengste: erster Preis 25. Rbl., zweiter Preis 15 Rbl.; Stuten: erster Preis 20 Rbl., zweiter Preis 10 Rbl.; für Rindvieh: Stiere: erster Preis 15 Rbl., zweiter Preis 10 Rbl., dritter Preis 5 Rbl.; für Kühe: erster Preis 15 Rbl., zweiter Preis 10 Rbl., dritter Preis 5 Rbl.; für Jungvieh: erster Preis 10 Rbl., zweiter Preis 5 Rbl.; für Schafe: Böcke: erster Preis 10 Rbl., zweiter Preis 5 Rbl.; Mutterschafe: erster Preis 10 Rbl., zweiter Preis 5 Rbl.; gemästete Hammel: ein Preis 7 Rbl; für Schweine: Eber: ein Preis 7 Rbl.; Säue: ein Preis 5 Rbl.; Mastschweine: ein Preis 3 Rbl.; für Butter: erster Preis 5 Rbl., zweiter Preis 3 Rbl.; für Käse: erster Preis 5 Rbl., zweiter Preis 3 Rbl.

Statt der Geldprämien kommen, nach Wunsch der Aussteller, Medaillen der Oeconomischen Societät zur Vertheilung.

Außerdem hat das hohe Ministerium der Reichsdomainen zugesagt von dem ausgestellten Zuchtvieh, wofern passendes vorhanden, für seine Rechnung anzukaufen. Danach richtet der Verein an alle Interessenten auch öffentlich die Bitte, nach Kräften die Thierschau mit verkäuflichem Zuchtmaterial zu beschicken.

☞ Anmeldungen werden entgegengenommen in der Agentur der Pleskauischen Commerzbank (**H. D. Brock**) zu Dorpat bis zum 1. August.

Anzeige für Liv- und Kurland.

Avis für Liv- und Kurland.

Das engl. Magazin  von J. Redlich





erhielt und verkauft in diesem Jahre, wie bisher en gros und en détail, nur die ächten Oberösterreichischen oder Steyermärker Sensen in allen Längen, Größen und Breiten, desgleichen auch die Gußstahl- oder Patent-Sensen mit vergoldeter Schrift, die sich durch Elasticität und Dauerhaftigkeit vor allen anderen Sensen rühmlichst auszeichnen; ferner auch die langen, in unseren Provinzen als practisch anerkannten Westphälischen gußstählernen Kornsensen und die kurzen starken Steyermärker Strauch- und Hümpelsensen, zur Egalisirung der mit Sträuchern bestandenen, mit Hümpeln und Maulwurfshügeln bedeckten Wiesen und Koppeln, Magnetstahle von Daniel Geiß zum Sensenschärfen, Stralsunder Stein- und Bimstein-Sensenwetzer. Ich erlaube mir auch die Herren Landwirthe darauf aufmerksam zu machen, daß meine ächten Steyermärker Sensen und die Stralsunder Sensenstreicher in Folge ausgezeichneter Qualität, nicht nur auf der Moskauer Ausstellung 1863, auf der landwirthschaftlichen Ausstellung in Riga 1871, sondern auch auf der allgemeinen Wiener Welt-Ausstellung 1873 mit nebenstehenden Preis-Medaillen gekrönt worden sind; auch empfehle ich ächte Gennaer Sensen-Streichsteine und kleine Holländische Hämmer und Ambose zum Sensen-Dängeln, Pferdekoppeln und Strängen-Ketten und diverse andere Artikel zum landwirthschaftlichen Betriebe.









Уставъ
о гербовомъ сборѣ.

Высочайше утвержденный 17. Апрѣля 1874 г., **съ дополнительными узаконеніями и алфавитнымъ перечнемъ** документовъ и актовъ, подлежащихъ гербовому сбору и отъ него изъятыхъ, продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей.

Продажа овса.

Съ разрѣшенія Рижскаго Ветгерихта въ середу 23. Іюля, въ 2 часа пополудни, на счетъ того, до кого сіе касается, за плату наличными деньгами, съ аукціона продаваться будетъ **партія, около 27,000 пудовъ**

сушенаго Русскаго овса,

складеннаго въ Тидеманскомъ спиклярѣ на Московскомъ Форштатѣ по Елисаветинской улицѣ № 50 и въ Гостиномъ дворѣ. Осмотрѣть можно овесъ въ Понедѣльникъ, Вторникъ и въ Середу отъ 8 до 10 часовъ утра.

Карлъ Мельцеръ, биржевый маклеръ.

Hafer-Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts wird am Mittwoch den 23. Juli, Mittags 2 Uhr, **eine Partie**

gedörrter russischer Hafer,

ca. 27,000 Pud, lagernd im Tiedemann'schen Speicher, Moskauer Vorstadt, Elisabethstraße Nr. 50 und im Gostinoi-Dwor, für Rechnung dessen, den es angeht, gegen Baarzahlung meistbietend versteigert. Der Hafer kann Montag, Dienstag und Mittwoch von 8 bis 10 Uhr Morgens besichtigt werden.

Carl Meltzer, Börsenmakler.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen Mittwoch den 23. Juli d. J., Nachmittags um 4 Uhr und an den folgenden Tagen, die zum Nachlasse der weiland Wittwe Juliana Eleonore Will, verwittwete Wiegand, geb. Schultz gehörigen Mobiliareffecten, bestehend in Möbeln, Silbersachen, Wirthschaftsgeräthen und andern brauchbaren Sachen, so wie die der geisteskranken, unverehelichten Ottilie Seebode gehörigen Gold- und Silbersachen, in dem allhier in der Stadt an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 158, Adr.-Nr. 59 belegenen Willschen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 16. Juli 1875.

Paul Stamm, s. d. Waisenbuchhalter.

Schiffs-Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts wird am 5. August d. J., 11 Uhr Vormittags, an der Börse, das noch auf dem Lindnerschen Schiffsbauplatz lagernde, aus Fichten- und Eichenholz, kupferfest 11½ Fuß engl. neu erbaute

„Schoner-Bark-Schiff"

Beil- und Bohrfertig, meistbietend gegen baare Zahlung öffentlich verkauft, als wozu Reflectanten eingeladen werden.

Dieses aus bestem Material, wie auch das erste so große in Riga erbaute Schiff, wird schwerbeladen 16 Fuß engl. tief gehen und ist 530 Reg. Tons oder 220 Standard Inhalt gemessen.

Nach 3—4 Tagen nach geschehenem Verkauf, kann das Schiff vom Stapel laufen und vom Käufer auch zugleich die Taufe veranstaltet werden.

Alles sonst Wissenswerthe kann täglich bei Herrn G. Lindner, so wie auch beim Unterzeichneten eingesehen werden.

Carl Berner, Schiffsmakler.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Kibbijerw verzeichneten Els Nebbane d. d. 14. Februar 1875 Nr. 2589, giltig bis zum 8. Januar 1876.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Дозволено цензурою. Рига, 18. Іюля 1875 года. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)